

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи священників - домініканців Жмичувського
Раймунда із Хелмпа і Богдана до батьків Жмичувських
Войтиха і Тарти у Львові з повідомленням про сімейні
справи та проханням про матеріальну допомогу.

Оригінали.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

570

Почато:

11 листопада 1834 р.

Закінчено:

1836 р.

На

3

аркушах

Domine Carens ac Patrone clarissime
Salutem in xpo

[illegible]

Si Rajmundus Sante.
ort. p[re]d. filius ac iu-
nus scripser ~~non~~.

S. Dni Adalberto Zimnicki X^o
tario Civitatis Leopoliensis Patri ac
Patrono colendissimo pateant

Nie wiele Tachana Canimarego y dobrodziejego moia

Możemy me niegodne do łaski wasz oddawszy powodzenia Łasliwego wespół z Panem
dobrodzieiem moim bierzmy życie.

Xieterko na kordy dzin ale y na kordy godzinie dwazaiac sobie dobroczymsci tak
wm iako y dobrodzieia mego y wtch tak dalekich y odleglych krajach, bedac trami
zalegowie niekrwanym dolewa sie muze. Lecz przedewszystkiem me dla milego za domu
podjezwiania (napotym wyczyli G. Bog zdrowia) prace wszystko mi mile nietojko
te ale y ynnie gloszysie iedno zdrowy zochoty podjezwia sie ofiarunt. Pisalem
listy niedawnymi czasy przez Oica Damascena Oica y dobrodzieia mego (obyc nieten
musielbym byl podobno ozebranym amierum falcim calebe y to niewim iako do
wloch zaiachac) wchorych nieporadnym podobno affektem odnedy y bida wbrozonym
moglem obracic albo abrasitem wni wala Boga przebaczie mi wni apo ztej mia
ny ze bida znedyz mocowanysie te lekomyelne affekty natenczas pisania mactrai
comi. Lecz ia roduielski milosi y affekty kufaisc mniemam zete lekomyelności
ogaraansz wszystko mimo sie spu a omnie iako oniegodni suym zapomnie
wieracy. zlasim Bogu zdrowo lubo na stauie wlozy korey nieidom ab mi snac
pamieli donauy niezatypila, ale zas ynnie niedostatek wtelce mi dozu fa naprod
b. ozebranych dac od posielu y kiaz natry lata, snawe te mpsami zarabiac
muze oinne potzebysie ieseli sa chwata Bogu, animaszli tyz bezpiecznieiz
zostawam nie spgadkiemie nikt, iednak ze podrozi wni obiegom potzuak
sie y nie ziafi powinno si donagam sie ale foreguty casy debrs obrowolnewo spatsie
nia natte promocy me y natu studium y zwrocenia sie nadroze
prope prope trami krawymy miejcie wni namnie wzglad bogdy
mnie wni zapomniecie u wszystko omdmie wpadz zniczc muze y ganie,
niewim sam o zostane obidaszlu spiwaiac. przez bogo li wni meiz pre
stac lubo sie wni oharz pewny do Neapolim przez korce pytajcie, bo tak
bezpiecni, lubo tyz to pset tego korego Oice Damascen z prowincem
sytais z samma, pemiecty do Rymu nate fundacya mniemam przeslawy
snadnie mnie duc mase. Zatem wni G. B. oddaci oras o panem y
dobrodzieiem moim y miym kuzynem ynnie. Dan w Neapolim
w konwencie S. Dominika 1636 die. 11. Nouem. na S. Marci
w piersze kolede



Moje wielce łaskawej Pani Matce
i dobrodzieice mej Pani Hannie
Zygmuntowej Pisarskiej Łonskiej

Ne Łonie oddac.